



2<sup>ND</sup> SESSION, 36<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

2<sup>E</sup> SESSION, 36<sup>E</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

## Bill 107

## Projet de loi 107

**An Act to amend the Income Tax Act  
and the Retail Sales Tax Act to  
provide for taxpayers' rights**

**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur  
le revenu et la Loi sur la taxe de vente  
au détail pour octroyer des droits  
aux contribuables**

**Mr. Hastings**

**M. Hastings**

### Private Member's Bill

### Projet de loi de député

1st Reading      December 17, 1998  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      17 décembre 1998  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



## EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Income Tax Act* and the *Retail Sales Tax Act* to provide the following rights for taxpayers:

1. Taxpayers are entitled to receive complete and accurate information about the *Income Tax Act* from the federal Minister who collects taxes payable under it and complete and accurate information about the *Retail Sales Tax Act* from the provincial Minister who collects taxes payable under it.
2. Taxpayers are entitled to be treated fairly and with courtesy and respect for their dignity when a Minister or an agent of the Minister collects taxes payable under the two Acts from them.

## NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* et la *Loi sur la taxe de vente au détail* pour octroyer les droits suivants aux contribuables :

1. Les contribuables ont le droit de recevoir des renseignements complets et exacts au sujet de la *Loi de l'impôt sur le revenu* du ministre fédéral qui perçoit les impôts payables aux termes de celle-ci et des renseignements complets et exacts au sujet de la *Loi sur la taxe de vente au détail* du ministre provincial qui perçoit les taxes payables aux termes de celle-ci.
2. Les contribuables ont le droit d'être traités équitablement, avec courtoisie et avec respect pour leur dignité lorsqu'un ministre ou un de ses mandataires perçoit des contribuables les impôts payables aux termes de ces deux lois.

**An Act to amend the Income Tax Act  
and the Retail Sales Tax Act to  
provide for taxpayers' rights**

**Loi modifiant la Loi de l'impôt sur  
le revenu et la Loi sur la taxe de vente  
au détail pour octroyer des droits  
aux contribuables**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**INCOME TAX ACT**

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU**

**1. The *Income Tax Act* is amended by adding the following section:**

**1. La *Loi de l'impôt sur le revenu* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

Taxpayers' rights

**49.1** (1) If the Government of Ontario has entered into a collection agreement, a taxpayer, on request, is entitled to receive from the Minister complete and accurate information about this Act and the rights and obligations that it creates for taxpayers as a group.

**49.1** (1) Si le gouvernement de l'Ontario a conclu un accord de perception, un contribuable a le droit, sur demande, de recevoir du ministre des renseignements complets et exacts au sujet de la présente loi et des droits et obligations qu'elle crée pour les contribuables en tant que groupe.

Droits des contribuables

Courteous treatment

(2) In performing the duties and exercising the powers of the Provincial Minister in collecting taxes payable under this Act by a taxpayer, the Minister shall ensure that the taxpayer is treated fairly and with courtesy and respect for the taxpayer's dignity.

(2) Lorsqu'il exerce les fonctions et les pouvoirs du ministre provincial lors de la perception des impôts payables par un contribuable aux termes de la présente loi, le ministre veille à ce que le contribuable soit traité équitablement, avec courtoisie et avec respect pour sa dignité.

Courtoisie

**RETAIL SALES TAX ACT**

**LOI SUR LA TAXE DE VENTE AU DÉTAIL**

**2. The *Retail Sales Tax Act* is amended by adding the following section:**

**2. La *Loi sur la taxe de vente au détail* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

Taxpayers' rights

**15.2** (1) In this section, "taxpayer" means any person who is liable to pay tax under this Act.

**15.2** (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

Droits des contribuables

Information

(2) On request, a taxpayer is entitled to receive from the Minister complete and accurate information about this Act and the rights and obligations that it creates for taxpayers as a group.

«contribuable» Quiconque est redevable de la taxe aux termes de la présente loi.

(2) Sur demande, un contribuable a le droit de recevoir du ministre des renseignements complets et exacts au sujet de la présente loi et des droits et obligations qu'elle crée pour les contribuables en tant que groupe.

Renseignements

Courteous treatment

(3) In performing duties and exercising powers in collecting taxes payable under this Act by a taxpayer, the Minister and an agent mentioned in section 10 or 11 shall treat the taxpayer fairly and with courtesy and respect for the taxpayer's dignity.

(3) Lorsqu'ils exercent leurs fonctions et leurs pouvoirs lors de la perception des impôts payables par un contribuable aux termes de la présente loi, le ministre et un mandataire mentionné à l'article 10 ou 11 traitent le contribuable équitablement, avec courtoisie et avec respect pour la dignité du contribuable.

Courtoisie

Agents	(4) Nothing in subsection (3) makes the Minister responsible for the actions of agents mentioned in section 10 or 11.	(4) Le paragraphe (3) n'a pas pour effet de tenir le ministre responsable des actes des mandataires mentionnés à l'article 10 ou 11.	Mandataires
<b>COMMENCEMENT AND SHORT TITLE</b>		<b>ENTRÉE EN VIGUEUR ET TITRE ABRÉGÉ</b>	
Commence- ment	<b>3. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.</b>	<b>3. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.</b>	Entrée en vigueur
Short title	<b>4. The short title of this Act is the <i>Taxpayers' Bill of Rights, 1998</i>.</b>	<b>4. Le titre abrégé de la présente loi est <i>Loi de 1998 sur la déclaration des droits des contribuables</i>.</b>	Titre abrégé